

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٠ - ٢٣/١٠/١٩٩٧

## مشروعات اللاجئين والنازحين الممتدة التي أجازتها المديرية التففيذية

البند ٩ (ج) من جدول  
الأعمال

المشروع موريتانيا ٥٤١٣ (التوسع الثالث)

### تقديم المعونة الغذائية للاجئين من مالي

مدة المشروع	ستة شهور
عدد المستفيدين	٢٢ ٥٠٠ مستفيد
تكاليف ا غذية التي يتحملها البرنامج	٢٩٠ ٨٥٠ دولار
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	٠٢٨ ١ ٧٩٤ دولارا
مجموع التكاليف التقديرية	٠٦٢ ٢ ٩٠٢ دولارا
احتياجات البرنامج من السلع	٢ ٥٣١ طنا

جميع القيم النقدية محسوبة بدولار الولايات المتحدة ا مريكية، ما لم يذكر غير ذلك.

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، فالرجو من السادة أعضاء الوفود والمرافقين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الجلسات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى.



Distribution: GENERAL  
WFP/EB.3/97/9-C/Add.1

27 August 1997

ORIGINAL: ENGLISH



## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والإحاطة بمحتواها

وفقا لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بأساليب عمله التي اتخذها في دورة انعقاده العادية الأولى لعام ١٩٩٦، فإن وثائق العمل التي أعدتها الأمانة لتقدم للمجلس قد روعي فيها عنصر الإيجاز وعرض المسائل بشكل يسهل أمر البت فيها واتخاذ القرار بشأنها. ويجب أن تدار أعمال المجلس التنفيذي بأسلوب عملي يقوم على التشاور المستمر بين أعضاء الوفود والأمانة التي لن تدخر وسعا في وضع هذه التوجيهات موضع التنفيذ.

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إيداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسمائهم أدناه، ويستحسن أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي. إذ أن الغرض من هذه الترتيبات هو تسهيل عمل المجلس عند النظر في الوثائق في الجلسات العامة.

الموظفان المسؤولان عن الوثيقة هما:

رقم الهاتف: 6513-2505

O. Sarroca

رئيس قسم منطقة السهل الأفريقي:

رقم الهاتف: 6513-2378

E. Togbe-Olory

منسق عمليات موريتانيا:

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على رقم الهاتف التالي: (6513-2641).



١- بدأ اللاجئون يتدفقون لأول مرة من مالي إلى موريتانيا في مايو/ أيار ١٩٩١، في أعقاب الاضطرابات التي وقعت بين قوات حكومة مالي واللاجئين من قبائل الطوارق. ولقد استمر تدفق اللاجئين خلال عام ١٩٩٢ وتواصل حتى شهر أغسطس/ آب ١٩٩٤. وبعد مفاوضات تم التوصل إلى صلح بين الطرفين في منتصف عام ١٩٩٥ وتحسن الوضع الأمني. ويبدو أن اللاجئين قد اقتنعوا بأن السلام قد صار الآن واقعا ملموسا. وتبعاً لذلك بدأت عملية إعادة اللاجئين إلى مواطنهم بمعدل حوالي ٨٠٠ شخص في كل شهر منذ منتصف عام ١٩٩٥. ويتوقع أن تنتهي عملية العودة الطوعية في نهاية عام ١٩٩٧.

٢- وتتكون المرحلة الحالية لهذا المشروع من المكونات الخمسة نفسها التي اشتملت عليها المرحلة السابقة وهي:

- (أ) تقديم أغذية الإغاثة الأساسية لضمان وضع غذائي مناسب للاجئين؛  
 (ب) حصص غذائية للعودة لحفز اللاجئين للعودة لديارهم وتسهيل عودتهم؛  
 (ج) تقديم أغذية لتلاميذ المدارس لتحسين نسبة الانتظام في الدراسة في المعسكرات؛  
 (د) تقديم الغذاء مقابل العمل للسكان المستضيفين للاجئين لإحياء البيئة في المنطقة التي كانت تقام فيها المعسكرات؛

(هـ) تقديم الأغذية العلاجية، تحت الإشراف الطبي، للمجموعات الضعيفة من بين اللاجئين.

٣- وتبلغ الاحتياجات من الأغذية (بالأطنان) التي تلزم لمدة ١٨٠ يوماً، لكل واحد من الأنشطة الخمسة ما يلي:

السلعة	أغذية للإغاثة	أغذية للعودة	أغذية للمدارس	أغذية للمجموعات الضعيفة	الغذاء مقابل العمل	مجموع الاحتياجات	المخزونات المرحلة	الكمية المطلوب توفيرها
الحبوب	١ ٦٢٩	٢١٦	٢٢	٦,٦	٣٠٠	٢ ١٧٤	صفر	٢ ١٧٤
البقول	٢٤٤	٣٢	صفر	١,٩	٢٢,٥	٣٠٠	٤٠	٢٦٠
الزيوت النباتية	١٠٢	١٤	٠,٨	٥,٧	٨,٤	١٣٠,٩	٤٢,٧	٨٨
السكر	٨١	١١	١,١	٥,١	صفر	٩٨,٢	١٣٣,٥	صفر
الملح	٢٠	٣	٠,٤	٠,٥	صفر	٢٣,٩	١٥,٤	٩
المجموع	٢ ٠٧٦	٢٧٦	٢٤	٢٠	٣٣١	٢ ٧٢٧	٢٣٢	٢ ٥٣١

٤- كما هو الحال في المراحل السابقة، ستقوم الحكومة بتكليف وكالة المعونة الغذائية في موريتانيا بتنسيق جميع أعمال دعم ومساعدة اللاجئين. وسيظل توزيع الأغذية من مسؤولية مفوضية شؤون اللاجئين وسيتم تنفيذه عن طريق وكالة المعونة الغذائية في موريتانيا (المرتبطة بعقد مع مفوضية شؤون اللاجئين). وستوزع الحصص الغذائية الشهرية على أكبر أفراد الأسرة سناً من بين الإناث.



- ٥- وستواصل المساعدات للاجئين بعد ١٩٩٧/٧/٣١، تحت مظلة عملية اللاجئين والنازحين الإقليمية الممتدة التي أجازها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٧، وسيكون الهدف النهائي من العملية هو إعادة اللاجئين الماليين من الجزائر وبوركينا فاسو وموريتانيا والنيجر وتوطينهم في ديارهم.
- ٦- أجازت المديرية التنفيذية هذه العملية في ١٩٩٧/١/٣٠.

